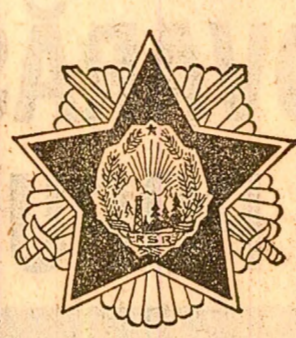


Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIX Nr. 11657

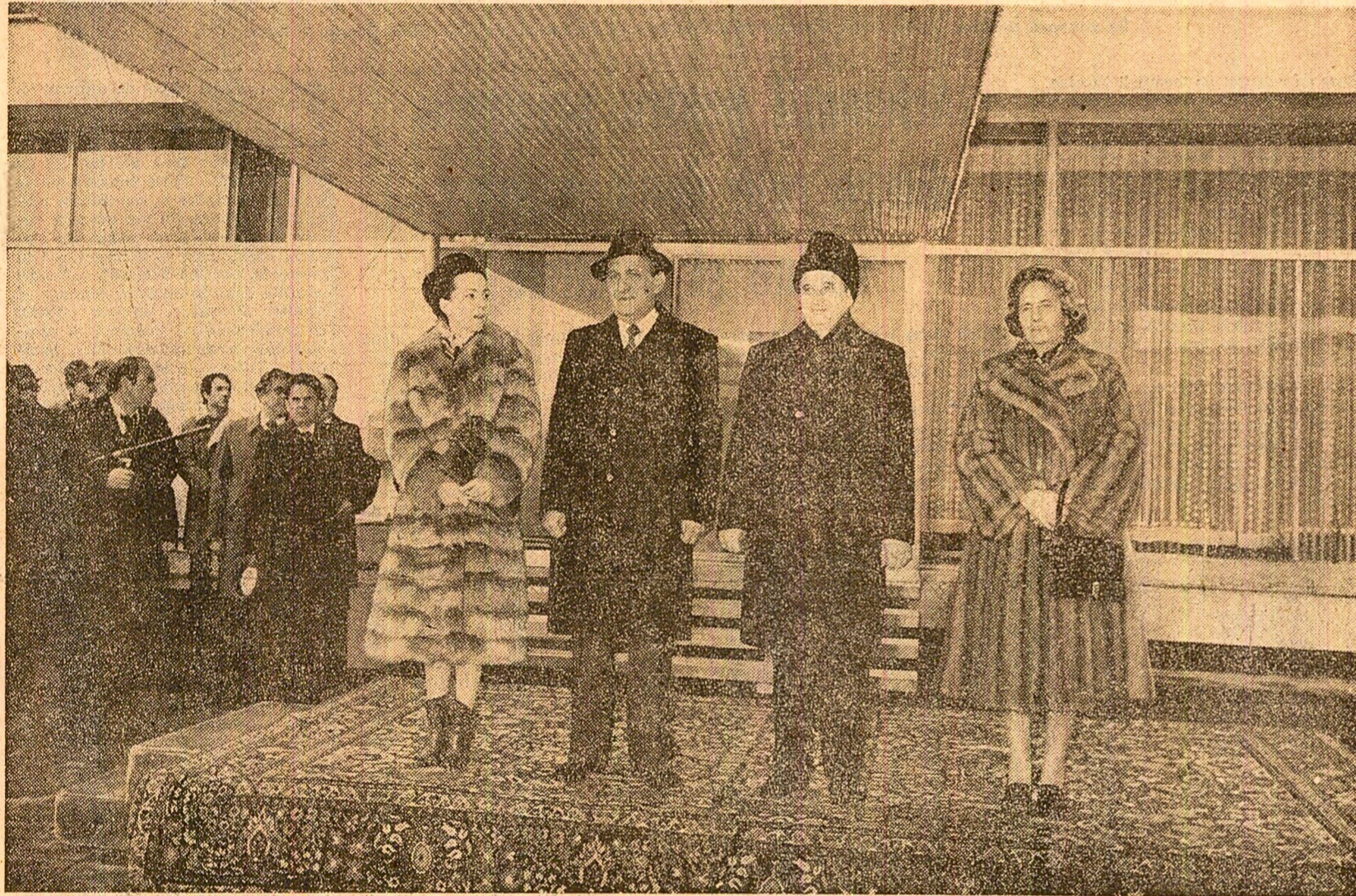
Joi 14 februarie 1980

6 PAGINI — 30 BANI

O nouă expresie a voinței comune de a extinde și adinci tradiționalele legături de prietenie și colaborare româno-bulgare, în folosul propășirii ambelor popoare, al cauzei păcii, înțelegerii și securității în Balcani, în Europa și în lume



VIZITA DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ BULGARIA



La sosirea în orașul Ruse

Călduroasă, entuziastă primire în orașul Ruse, manifestări de dragoste și stimă pentru conducătorii celor două țări

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au sosit, miercuri dimineața, în Republica Populară Bulgaria. Într-o vizită de prietenie, la invitația tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președinte al Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Întâlnirea dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov se înscrie ca un nou și definitoriu moment în bogata cronică a legăturilor tradiționale româno-bulgare, ea fiind o mărturie a bunelor raporturi existente între cele două țări și popoare vecine și prietene, o expresie a voinței partidelor și țărilor noastre de a dezvolta colaborarea fructuoasă și multilaterală dintre ele, în folosul reciproc, al cauzei socialismului, progresului și păcii în întreaga lume.

Opinia publică din cele două țări

salută cu căldură satisfacția actualului dialog româno-bulgar la nivel înalt, care deschide noi orizonturi colaborării frățesti dintre partidele și țările noastre, prieteniei cu vechi tradiții istorice, cimentată de lupta comună a popoarelor noastre pentru libertate și neatințare, pentru progres și o viață mai bună.

Convorbirile pe care tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov le vor avea în aceste zile, înțelegerile la care se va ajunge vor marca, fără îndoială, o contribuție majoră la extinderea și aprofundarea în continuare a colaborării multilaterale dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre România și Bulgaria, dintre popoarele noastre, constituind o dovadă elocventă a rolului hotărâtor al acestor contacte la nivel înalt în promovarea colaborării româno-bulgare pe planuri tot mai largi și în forme mereu superioare.

...Ora 10.15. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sosesc în municipiul Giurgiu, unde sînt salutați cu deosebită însuflețire, cu puternice aplauze și îndelungi ovatii de mii de oameni al muncii. Sînt arborate drapelul roșu și tricolorul ce încadrează portretul secretarului general al partidului, precum și pancarte cu urările: „Trăiască Partidul Comunist Român în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu” și „Trăiască și înflorească scumpă noastră patrie, Republica Socialistă România”.

În întîmpinarea secretarului general al partidului au venit tovarășii Vasile Mușat, prim-secretar al Comitetului județean Ilfov al P.C.R., președintele comitetului executiv al consiliului popular județean, Stoian Stoian, prim-secretar al Comitetului municipal Giurgiu al P.C.R., primarul municipiului, alți reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

(Continuare în pag. a II-a)

Au început convorbirile de lucru dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov

Miercuri, 13 februarie, au început, la sediul Consiliului popular al municipiului Ruse, convorbirile de lucru dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președinte al Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

La convorbiri participă: tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, tovarășii Nicolae Constantin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Ștefan Birlea, membru al C.C. al P.C.R., directorul cabinetului secretarului general al partidului și președintele Republicii, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al partidului și președintele Republicii,

publicii, Petre Duminiță, ambasadorul României la Sofia.

Din partea bulgară iau parte: Ludmila Jivkova, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președinte al Comitetului pentru Cultură al R.P. Bulgaria, Kiril Zarev, membru al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Marii Ivanov, membru al C.C. al P.C.B., prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Niko Iahiel, membru al C.C. al P.C.B., consilier al primului secretar al C.C. al P.C.B., Petăr Danailov, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul Bulgariei la București.

În cadrul convorbirilor, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov s-au informat reciproc despre mersul construcției socialiste în Republica Socialistă România și în Republica Populară Bulgaria, despre preocupările celor două țări și partide privind înfăptuirea hotărârilor Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român și, respectiv, Congresului al XI-lea al Partidului Comunist Bulgar.

A fost, de asemenea, examinat stadiul dezvoltării relațiilor româno-bulgare, precum și modul în care se realizează înțelegerile convenite cu prilejul întîlnirilor de la Voden și Sinaia din anul trecut.

Cei doi conducători de partid și de stat au constatat cu satisfacție că relațiile româno-bulgare au cunoscut în continuare o evoluție pozitivă, că raporturile de prietenie și bună vecinătate, de colaborare și solidaritate dintre România și Bulgaria, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar se întăresc permanent, în folosul ambelor țări și popoare, al cauzei socialismului, progresului și păcii în lume.

De ambele părți s-a exprimat hotărârea de a acționa pentru amplificarea și îmbogățirea acestor relații, pentru intensificarea și aprofundarea colaborării și cooperării economice româno-bulgare, prin punerea mai intensă în valoare a posibilităților pe care le oferă economiile în continuă dezvoltare ale celor două țări.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenească și înțelegere tovarășească.

Dineu oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu de tovarășul Todor Jivkov

Miercuri seara, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au participat la un dineu oficial oferit în onoarea lor de tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președinte al Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Au luat parte tovarășii Nicolae Constantin, membru al Comitetului

Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Ștefan Birlea, membru al C.C. al P.C.R., directorul cabinetului secretarului general al partidului și președintele Republicii, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al partidului și președintele Republicii,

Petre Duminiță, ambasadorul României la Sofia.

Din partea bulgară au fost prezenți tovarășii Ludmila Jivkova, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președinte al Comitetului pentru Cultură al R.P. Bulgaria, Kiril Zarev, membru al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Marii Ivanov, membru al C.C. al P.C.B., prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Niko Iahiel, membru al C.C. al P.C.B., consilier al primului secretar al C.C. al P.C.B., Petăr Danailov, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul Bulgariei la București, precum și reprezentanți ai organelor de partid și de stat locale.

În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

Toastul tovarășului Todor Jivkov

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, Stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimaiți tovarășii români prieteni,

Vă salut cordial și-mi exprim satisfacția că am din nou prilejul să mă întâlnesc cu dumneavoastră pe teritoriul bulgar.

Sînt deosebit de bucuros, a spus vorbitorul, că actuala întîlnire are loc la Ruse, în frumosul oraș de pe malul liniștitei Dunări albastre, cunoscut și scump oricărui bulgar. Acest oraș poate fi considerat și ca simbol al prieteniei și frăției între popoarele bulgar și român. Aici se află panteonul participanților nemuritori la lupta de eliberare națională a poporului nostru. În acele vremuri grele, mulți dintre ei au găsit adăpost în România vecină. Aici se află locul prieteniei bulgaro-române. Aici, pe ambele maluri ale Dunării, construim în comun o mare uzină constructoare de mașini grele.

În continuare, tovarășul Todor Jivkov s-a referit la amintirea plăcută din timpul vizitei, a întîlnirilor și convorbirilor de la Sinaia de anul trecut. Atunci, a spus el, am simțit din nou prietenia și stima pe care poporul român le nutrește față de poporul nostru. Acordăm o înaltă apreciere ospitalității pe care dumneavoastră, tovarășe Ceaușescu, ne-ați oferit-o. Sperăm că și dumneavoastră, scumpei tovarășii români, veți pleca cu sentimentul satisfacției, că veți duce amintirea ospitalității și stimei poporului bulgar față de poporul dumneavoastră.

Oprindu-se asupra convorbirilor începute astăzi, tovarășul Todor Jivkov și-a exprimat satisfacția că ele decurg ca întotdeauna în mod rodnic, în spiritul înțelegerii și al prieteniei. După cum am constatat și

(Continuare în pag. a III-a)

Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Jivkov, Stimată tovarășă Ludmila Jivkova, Stimaiți tovarășii și prieteni bulgari,

Aș dori să exprim satisfacția noastră că ne aflăm din nou pe pămîntul ospitalier al Bulgariei prietene, la invitația prietenului și tovarășului meu, primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și președinte al Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, Todor Jivkov.

Într-adevăr, întîlnirile noastre au devenit o practică curentă în relațiile dintre partidele și popoarele noastre; ele au contribuit la extinderea colaborării și cooperării multilaterale, în toate domeniile, dintre cele două țări și țări.

În cursul zilei de azi, în orașul Ruse — care constituie o expresie a dezvoltării generale a Bulgariei — am vizitat întreprinderea ce se construiește în colaborare de către România și Bulgaria. În colaborarea noastră avem multe realizări, dar se poate spune că întreprinderea pe care o construim împreună la Ruse și Giurgiu constituie o expresie din cele mai înalte ale acestei colaborări. Aceasta demonstrează posibilitățile încă mari care există pentru cooperarea directă în producție între țările noastre. Eu sînt convins că activitatea acestei întreprinderi va exercita o puternică influență în colaborarea viitoare dintre țările noastre.

Ne bucurăm rezultatele obținute de poporul prieten bulgar, sub conducerea Partidului Comunist, a Comitetului Central, în frunte cu primul secretar al său — tovarășul Todor Jivkov. Aș dori să urez poporului prieten bulgar succese tot mai mari în realizarea actualului plan cincinal, în dezvoltarea țării

(Continuare în pag. a III-a)



În timpul convorbirilor de lucru

VIZITA DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA POPULARĂ BULGARIA

(Urmare din pag. 1)

Un grup de tineri și pionieri oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu frumoase buchete de flori.

Cei prezenti scandează cu putere numele partidului și al secretarului său general, exprimându-și și în acest prilej atașamentul profund față de politica partidului de dezvoltare rapidă și multilaterală a patriei noastre socialiste, de sporire continuă a bunăstării poporului nostru, față de acțiunile menite să contribuie la stabilirea unui climat de pace, colaborare și înțelegere în lume.

Coloana oficială s-a îndreptat apoi spre punctul de frontieră Giurgiu-Ruse. Aici domnește o atmosferă sărbătorească. Drapele române și bulgare încadrează portretele celor doi conducători de partid și de stat. Pe mari pancarte sînt înscrise urări de bun venit, de întărire în continuare a prieteniei și colaborării româno-bulgare.

La sosirea la punctul de frontieră Ruse, unde a avut loc primirea oficială a înalților oaspeți români, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați de tovarășul Todor Jivkov. În întâmpinare au venit, de asemenea, tovarășii Ludmila Jivkova, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Comitetului pentru Cultură, Kiril Zarev, membru al C.C. al P.C. Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Marii Ivanov, membru al C.C. al P.C. Bulgar, prim adjunct al ministrului afacerilor externe, Niko Iahiel, membru al C.C. al P.C.B., consilier al primului secretar al C.C. al P.C.B., Petăr Petrov, prim-secretar al Comitetului județean de partid Ruse, Kiril Docev, președintele Comitetului executiv al Consiliului popular județean Ruse, Gheorghii Tabakov, prim-secretar al Comitetului municipal de partid Ruse, Kerčio Djambazov, primarul municipiului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov își string cu căldură minile, se îmbrățișează cu prietenie. Tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Ludmila Jivkova își string, la rîndul lor, minile cu prietenie. Secretarul general al partidului nostru prezintă persoanele oficiale care îl însoțesc în vizita în R.P. Bulgaria — tovarășii Nicolae Constantin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Ștefan Birlea, membru al C.C. al P.C.R., directorul cabinetului secretarului general al partidului și președintele republicii, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al partidului și președintele republicii.

Sînt prezenti Petăr Danalov, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul Bulgariei la București, și Petre Dumnică, ambasadorul României la Sofia.

O gardă militară a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov și tovarășa Ludmila Jivkova trec în revistă garda de onoare.

Dind glas sentimentelor de deplină aprobare față de noua întâlnire dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, numeroși oameni ai muncii români și bulgari, aflați aici, aclamă și ovacionează îndelung pentru cei doi conducători de partid și de stat, pentru prietenia traică dintre cele două țări și popoare. Se flutură stegulele cu tricolorul românesc și culorile drapelului bulgar, se scandează în limbile română și bulgară, „Prietenie veșnică!”, „Vecina dragă!”.

Ceremonia oficială se încheie prin defilarea gărzii de onoare.

stimatilor oaspeți români și le prezintă cu mîndrie prima mașină instalată pe platforma industrială de pe malul Dunării.

Sînt înfățișate apoi mașini și utilaje de înaltă precizie care sînt minime cu competența de muncitori, în majoritate tineri. Pe multe dintre ele se poate citi „Fabricat în România”, și, așa cum aveau să mărturisească cei care lucrează pe aceste mașini, ele intrunesc parametrii înalți ai tehnicii moderne pentru care făurarii lor din România merită toate felicitările.

Președintele Comitetului pentru mașini grele înfățișează pe larg proiectele și direcțiile organizării științifice a producției, formării cadrelor, valorificării cu maximum de randament a materiilor prime, asigurării unei înalte calități pentru fiecare din părțile componente, ca și pentru agregatele complexe ce se realizează aici.

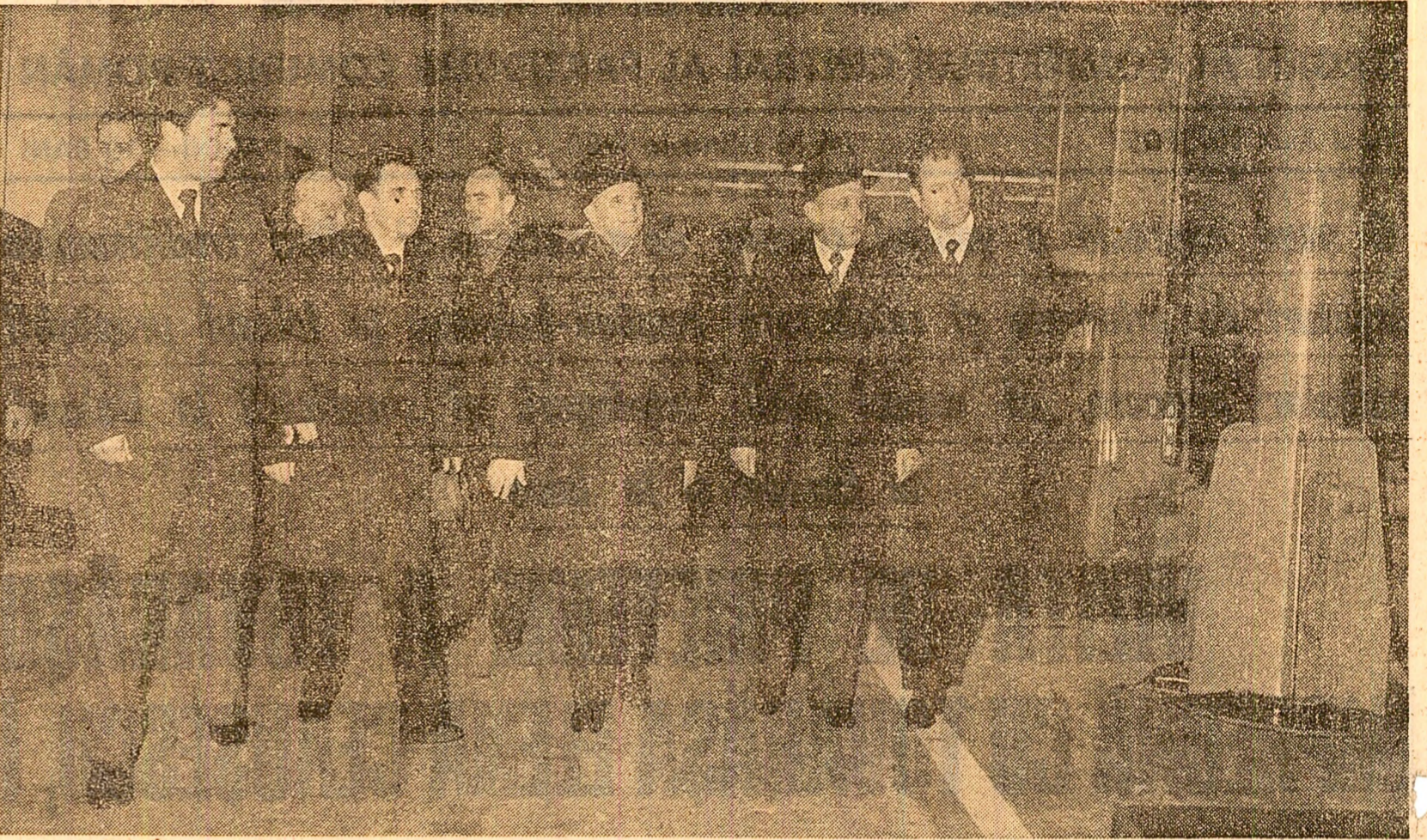
În sala de consiliu, primul adjunct al ministrului construcțiilor de mașini a prezentat, în fața unor machete și grafice, date privind activitatea de ansamblu a combinatului, stadiul realizării investițiilor și numeroase date privind colaborarea cu partea română.

S-a arătat, în acest cadru, că unitatea va fi una dintre cele mai mari ale Bulgariei, întinzîndu-se pe mai mult de 45.000 metri pătrați, din care aproape 32.000 mp hale acoperite. În secția de bază a combinatului — cea de mecanică și montaj — se vor produce 24.000 tone de utilaje necesare industriei extractive, petroliere și miniere. Se vor realiza, de asemenea, linii de ciment și utilaje pentru industria chimică.

Caracteristica principală a organizării activității unităților combinatului este aplicarea soluțiilor moderne, în care scop se va întreține un dialog permanent cu colegii din România. La Giurgiu și la Ruse se valorifică în comun experiența acumulată de specialiștii din cele două țări, pentru ca tot ceea ce se realizează în acest colos industrial să răspundă cerințelor economiilor noastre, să sporească potențialul prezenței României și Bulgariei pe piața internațională.

Apreciind rezultatele obținute de muncitorii bulgari, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat necesitatea conlucrării strînsă dintre cele două țări ale întreprinderii comune, a accelerării ritmurilor de construcție și de dare în funcțiune a secțiilor, pentru ca producția să înceapă cît mai curînd la capacitatea proiectată.

Conducătorii ministerului de resort și membrii consiliului uzinei de la Ruse au asigurat pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov că vor intensifica permanent colaborarea fructuoasă cu partea română, că vor chibzui împreună la adoptarea soluțiilor celor mai potrivite pentru ca unitatea industrială construită în comun să prezinte un model de eficiență și tehnicitate și, în același timp, de relații de cooperare între oamenii muncii români și bulgari, care, prin hărnicia și talentul lor, vor contribui direct la creșterea producției de bunuri materiale și, prin aceasta, la ridicarea bunăstării și fericirii popoarelor noastre.



Se vizitează unitatea întreprinderii comune pentru construcții de mașini și utilaje grele Giurgiu-Ruse

La unitatea întreprinderii comune pentru construcții de mașini și utilaje grele Giurgiu-Ruse

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Ludmila Jivkova, celelalte persoane oficiale române și bulgare părăsesc punctul de frontieră, îndreptîndu-se spre orașul Ruse.

Imediat după sosire, a fost vizitată unitatea din Ruse a întreprinderii comune pentru construcții de mașini și utilaje grele Giurgiu-Ruse.

Acest important obiectiv economic, de mare însemnătate în cadrul operei de edificare a socialismului în ambele țări vecine și prietene, constituie o nouă expresie a bunelor relații de colaborare economică statornică între România și Bulgaria, materializînd o formă superioară de cooperare în domeniul industrial. Concepută ca un obiectiv unitar cu profil complex, avînd unități în cele două orase de pe malurile Dunării și în care vor lucra în final peste 10.000 de muncitori și specialiști, această întreprindere va contribui, prin mașinile și utilajele de înaltă tehnicitate cuprinse în programele de fabricație, la dezvoltarea unor ramuri semnificative pentru evoluția economiilor celor două țări — industria minieră, metalurgia și petrochimia. Efectele pozitive ale construirii noii întreprinderi pentru dezvoltarea în ritm înalt a industriei celor două țări sînt foarte rezumate cu atât mai puternic pe plan local, contribuind într-o măsură substanțială la înflorirea celor două orase duniare.

Prezentînd o deosebită însemnătate economică, cu o eficiență ridicată datorită vecinătății geografice, întreprinderea comună de la Giurgiu-Ruse, ca și celelalte obiective ce se realizează în cooperare de către România și Bulgaria se înscriu ca noi și trairice „puncte ale prieteniei”, ca expresii ale voinței celor două popoare de a-și întări în continuare raporturile de prietenie și colaborare multilaterală, corespunzător propriilor aspirații de dezvoltare liberă și independentă, de progres și prosperitate.

La sosirea la unitatea bulgară a marelui combinat, înalții oaspeți au fost salutați de Ivan Sakarev, ministrul construcțiilor și materialelor de construcție, Ilija Haralampiev, prim-adjunct al ministrului construcțiilor de mașini, și Jordan Tenov, președintele Comitetului pentru construcțiile de mașini grele, de membrii consiliului de conducere al combinatului.

Mii de constructori, lucrători ai șantiierelor de pe malurile Dunării au salutată cu entuziasm și bucurie sosirea celor doi conducători de partid și de stat, exprimînd marea satisfacție de a-1 primi aici, în locul unde se materializează colaborarea frățească dintre popoarele română și bulgar. În ovațiile și uralele celor prezenti, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, împreună cu tovarășele Elena Ceaușescu și Ludmila Jivkova s-au îndreptat spre prima secție a combinatului dat în folosință — cea de sculărie și reparatii.

Cel mai vîrstnic lucrător al secției adresează calde urări de bun venit



Locuitorii orașului Ruse fac o primire entuziastă înalților soli ai poporului român

Aclamații pentru prietenia dintre cele două popoare vecine și prietene

După vizita la uzină, înalții oaspeți români sînt însoțiti de gazde spre sediul ce le-a fost rezervat în orașul Ruse.

La intrarea în oraș, mii de oameni ai muncii au venit în întâmpinarea înalților oaspeți români. Răsuna ovățile puternice, aplauze îndelungate, se scandează din miile de piepturi „Jivkov-Ceaușescu”, se aclamă pentru

prietenia traică dintre cele două popoare vecine. Cetățenii orașului Ruse, împodobit sărbătoreste, purtînd portrete ale celor doi conducători de partid și de stat, precum și portretul tovarășei Elena Ceaușescu, pancarte pe care sînt înscrise, în limbile bulgară și română, călduroase urări de bun soști, își exprimă prin puternice aclamații sentimentele de prietenie frățească față de poporul român, dorința de a extinde și promova pe mai departe colaborarea multilaterală între cele două țări, țări și popoare. Sintetizînd aceste sentimente, primarul orașului Ruse, Kerčio Djambazov, arăta, înaintea începerii acestei noi și semnificative vizite: „Așteptăm cu justificat interes întîlnirea dintre tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu. Aceste întîlniri au stat, de fiecare dată, la baza unor importante acțiuni de cooperare româno-bulgare. Potrivit hotărîrilor adoptate la întîlnirile celor doi conducători de partid și de stat, relațiile româno-bulgare s-au dezvoltat permanent și în forme superioare, fiind un exemplu de relații dintre două țări socialiste frățești.

Întreprinderea comună Giurgiu-Ruse, ca și Complexul hidroenergetic Turun Măgurele-Nicopole se înscriu ca noi și trairice puncte ale prieteniei româno-bulgare, avînd, totodată, o mare însemnătate în opera de edificare a socialismului în ambele noastre țări. Iar faptul că noua întîlnire are loc la Ruse constituie o dovadă a rolului pe care orașul nostru îl joacă în dezvoltarea cooperării frățești româno-bulgare”. La rîndul său, Neno Savov, director adjunct al Combinatului de mașini grele Ruse, spunea: „Așteptăm cu mare emoție vizita tovarășilor Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu la combinatul nostru. Este prima vizită pe care cei doi conducători o fac de la

punerea primei pietre de construcție. Ea va prileji cu siguranță o analiză a ceea ce am făcut în comun și stabilirea de noi măsuri care să facă ca în curînd cele două unități să se înalte la cotele finale pentru a putea intra în producție la capacitatea planificată. Atunci, ele vor putea fi văzute de pe cele două maluri ale Dunării, constituind un elocvent rod al prieteniei româno-bulgare”. „Pentru relațiile româno-bulgare, spunea și Dimităr Draganov, director adjunct cu problemele de investiții al combinatului, noua întîlnire dintre tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu reprezintă un moment important în adîncirea colaborării dintre țările noastre. Combinatul de la Giurgiu-Ruse este o mărturie eloventă a rodniceii întîlnirilor dintre cei doi conducători, materializînd o cooperare reciproc avantajoasă care va impulsiona dezvoltarea economiilor României și Bulgariei”.

În centrul orașului, în ziua 9 Septembrie, cei doi conducători de partid și de stat sînt salutați de o mare multime de cetățeni. Un grup de tineri și tineret, în frumoase costume locale, invită pe înalții oaspeți să guste din plina acestor locuri, din ploștile cu vin. Are loc apoi o însuflețită horă la care sînt invitați să ia parte și tovarășii Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, precum și tovarășii Todor Jivkov și Ludmila Jivkova. Miile de locuitori prezenti participă cu mare bucurie la acest moment, aplaudînd îndelung, ovacionînd pe cei doi conducători de partid și de stat.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășa Elena Ceaușescu, celelalte persoane oficiale române și bulgare s-au îndreptat apoi spre modernul complex turistic Riga, sediul ce le-a fost rezervat pe timp de ședere în orașul Ruse.

În fața modernului hotel s-au adunat numeroși oameni ai muncii bulgari, tineri și vîrstnici, care au făcut înalților oaspeți români aceeași caldă manifestare de stimă și prețuire. Cel prezenti purtau stegulele cu culorile drapelului României și Bulgariei, pancarte cu urări de bun venit, de succes noului dialog dintre conducătorii partidelor și statelor noastre, de dezvoltare a prieteniei dintre popoarele noastre.

Congresul educației și învățămîntului, recent încheiat, s-a împlis în viața social-politică a țării ca un eveniment de însemnătate majoră, deschizînd noi și cuprinzătoare orizonturi activității școlii noastre. Timpu de două zile, sub cupola marilor Săli a palatului din capitala țării, reuniți într-o ambianță democratică, marcați de atmosfera de puternic entuziasm politic determinată de pregătirea alegerilor de la 9 martie, înalții oaspeți profesori, cadre din învățămîntul preșcolar și universitar, reprezentanți ai organizațiilor de tineret, părinți s-au confruntat cu un amplu program de lucru.

Prezența, la deschiderea lucrărilor, a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ampla cuvîntare rostită au conferit, încă de la început, acestui prim forum național al slujitorilor școlii premisele unor analize și dezbateri profunde, ale unui spirit de înaltă responsabilitate și angajare patriotică în definirea căilor prin care învățămîntul de toate gradele, important factor de cultură și civilizație, își poate duce la îndeplinire în tot mai bune condiții misiunea nobilă ce-i revine: de a forma generațiile tinere în spiritul înalților idealuri ale socialismului și comunismului, în spiritul cerințelor mereu mai ample de cadre tehnice pregătite în toate domeniile de activitate, cadre de care are nevoie societatea românească contemporană, ferm angajată pe drumul progresului multilateral, jalonat cu clarviziune de Congresul al XII-lea al partidului. În acest sens, în cuvîntarea rostită de secretarul general al partidului, document de inestimabilă valoare teoretică și practică pentru evoluția mereu ascendentă a învățămîntului, se sublinia: „Acest forum reprezentativ al școlii românești este chemat să analizeze cu exigență și răspundere activitatea desfășurată în domeniul învățămîntului pentru înfăptuirea orientărilor stabilite de partid și a

prevederilor legii și să stabilească măsuri în vederea creșterii și mai puternice a rolului școlii în formarea cadrelor necesare construcției socialiste, în educarea revoluționară a tinerilor generații în concordanță cu cerințele construcției noi orînduirii, cu asigurarea participării populorului la conducerea societății, la înalțarea ei spre comunism”.

Școala românească în fața unor noi orizonturi, a creșterii rolului său în formarea cadrelor necesare construcției socialiste

Participanții la congres au subliniat cu tărie că școala noastră are întrunite toate condițiile pentru a-și îndeplini cu succes rolul său în societate. Există o puternică și modernă bază materială. Avem o legislație care asigură accesul fiecărui copil la învățătură la tuturor fililor țării, fără deosebire de naționalitate, rasă sau religie. Învățămîntul dispune de un corp didactic temeinic pregătit, devotat cauzei nobile de care este chemat să slujească. Întregul proces instructiv-educativ se desfășoară în lumina unei concepții unitare și de largă perspectivă, elaborată de secretarul general al partidului, avînd drept linie călăuzitoare integrarea organică a activității didactice cu producția și cercetarea științifică, cu practica socială. Învățămîntul obligatoriu de

10 ani este o remarcabilă realizare a României socialiste, constituind baza pe care se va edifica, în deceniile următoare, școala generală de 12 ani, altă la orase, cit și la sate.

An de an, prin încorporarea în procesul de pregătire a celor mai noi cercetări ale cunoașterii umane, prin perfecționarea continuă a metodei de transmitere a cunoștințelor și u-

școlii, nu se poate mărgini la ceea ce a învățat cîndva, în anii de facultate, la cunoștințele cu care a trecut pragul școlii ca educator. Planurile de învățămînt, supuse dezbaterii congresului, constituie o sinteză a tot ceea ce reprezintă nou ca formulă didactică la toate nivelurile școlii, sint o elaborare modernă ce chezuștește împotrerea, în pas

Ceaușescu, școala are datoria de onoare de a forma nu numai buni muncitori și specialiști, ci și cetățeni conștienți, cu o concepție înaintată despre lume și viață, devotați cauzei socialismului, luptători înfățișători pentru înălțarea patriei pe noi culmi de progres și civilizație. Tineretul trebuie format în spiritul concepțiilor înaintate, științifice despre lume și

tineret, valorificării experienței dobîndite în vederea asigurării participării nemijlocite a elevilor și studenților la munca politico-educativă.

Prin tematica sa, prin dezbaterile ample pe care le-a prilejuit în jurul celor mai importante probleme ale școlii de toate gradele, prin documentele adoptate — Programul privind asigurarea forței de muncă, dezvoltarea învățămîntului și perfecționarea continuă a pregătirii cadrelor în perioada 1981-1990, planurile de învățămînt și Statutul personalului didactic, prin desemnarea componenței Consiliului Superior al Educației și Învățămîntului, congresul se constituie ca un moment major în viața școlii, a societății noastre. El reprezintă o puternică garanție că învățămîntul, important factor de cultură și civilizație, își va îndeplini cu tot mai remarcabile rezultate menirea sa de formare a omului nou al societății noastre, de a pregăti, la nivelul înalților exigențe ale economiei, vieții sociale, științei, școlii însăși forța de muncă și creație a cincinalor viitoare, chezuște a înalțării împetuioase a României contemporane pe drumul larg și luminos al progresului și civilizației socialiste și comuniste.

Prin amploarea și profunzimea problemelor dezbătute, prin documentele adoptate, primul Congres al educației și învățămîntului pune, asadar, în fața școlii de toate gradele sarcini de mare amplitudine, de majoră și stringență actualitate a căror transformare în fapte, printr-o colaborare strînsă, sub conducerea organizațiilor de partid, a tuturor factorilor investiți cu răspunderi în domeniul educațional va duce la noi progrese în învățămînt, la situarea școlii românești și a slujitorilor ei la înălțimea misiunii încredințate de partid.

În această acțiune permanentă de formare și educare a tineretului studios, în spiritul convingerilor revoluționare, comuniste, a politicii partidului nostru, un rol deosebit revine colaborării dintre conducerea școlară, cadrele didactice și organizațiile de

Suplimentar — produse utile economiei

Oamenii muncii din industria județului Bacău înscrise pe graficele întrecerii noi și importante succese. Folosind cu îndrăzneală agregatele și instalațiile colective termocentrale electrice au produs cu 50 de milioane kWh mai multă energie electrică față de plan. De asemenea, petrochimicii din Borzești au livrat în plus 400 tone polistiren, 220 tone P.V.C., precum și însemnate cantități de ferol, cauduc sintetic și alte produse necesare economiei naționale. La rîndul lor, textilistii din Buhuși și Bacău au realizat în plus 20.000 mp de țesături, iar muncitorii de la Combinatul de prelucrare a lemnului, mobilă în valoare de 1 milion lei. De menționat că întregul spor de producție înregistrat de la începutul anului și pînă acum s-a obținut pe seama creșterii productivității muncii. (Gh. Baltă).

Agregat electronic de înaltă tehnicitate

Un colectiv de specialiști de la Întreprinderea „Tehnoton” din Iași a conceput și realizat, cu forte proprii, un agregat electronic de înaltă tehnicitate și productivitate, destinat operațiilor de testare și verificare a calității sudurii țevilor. Noul agregat electronic, denumit „Tubotest”, care a și intrat în dotarea întreprinderii metalurgice din Iași, profilată pe fabricația de țevi sudate, reduce cu circa un milion lei valoarea importului unui utilaj similar din străinătate. În prezent, „Tehnoton” finalizează un al doilea „Tubotest”, care va fi pus la dispoziția întreprinderii de țevi din Roman. (Agerpres).

N. Popescu-BOGDANESTI

VIZITA DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA POPULARĂ BULGARIA

Toastul tovarășului Todor Jivkov

(Urmare din pag. 1)

In prezent, a declarat el, hotărârile pe care le-am adoptat în octombrie anul trecut la Sinaia sînt îndeplinite cu rezultate bune. Îndeplinirea lor contribuie la adîncirea colaborării noastre economice, la intensificarea cooperării industriale și la creșterea rapidă a schimbului de mărfuri.

Tovarășul Todor Jivkov a subliniat că actualele convorbiri sînt orientate spre o colaborare mai strînsă între Republica Populară Bulgaria și Republica Socialistă România în toate sferele — și în domeniul economiei, și în culturii, și în relațiile între cele două țări de ale noastre, între cele două popoare ale noastre. Convorbirile nu s-au încheiat. Mîine vor continua. Dar încă de pe acum se poate spune că și împlinirea actuală va aduce rezultate noi.

Noi, în Bulgaria, a spus în continuare tovarășul Todor Jivkov, cu-aștem bine succesele obținute de poporul dumneavoastră, sub conducerea Partidului Comunist Român, a Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu. Recent a avut loc cel de-al XII-lea Congres al partidului dumneavoastră. Aș dori să urez comunistilor români, poporului român noi realizări în îndeplinirea Directivelor Congresului. În edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Pe noi ne bucură succesele dumneavoastră. Ele sînt și succesele noastre.

Oprindu-se asupra unor aspecte ale situației internaționale, vorbitorul a subliniat îngrijorarea față de complicarea situației internaționale, determinată de anumite curenturi reacționare, care intensifică cursa înarmărilor, încearcă să submineze destinderea. Dar noi sîntem profund încredințați că, prin eforturi comune, întărind unitatea și coeziunea țărilor socialiste frățesci, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a forțelor pro-

gresiste și democratice, a tuturor oamenilor cinstiți din lume, această complicare a situației internaționale va fi depășită. Cred că și oamii politici lucizi din Occident vor da dovadă de înțelepciune de stat, într-un astfel de moment complex. Destinderea este, într-adevăr, o concluzie la care au ajuns popoarele în urma unor grele încercări. Și omenirea progresistă este în stare să asigure continuarea politicii de destindere, oprirea cursei înarmărilor, îndeplinirea unei dezarmări reale. Partidul nostru, poporul nostru și guvernul vor promova și în viitor linia consecventă de diminuare a încordării internaționale, de completare a destinderii politice cu cea militară, pentru a fi salvată pacea în Balcani, în Europa și în lume.

După aceea, tovarășul Jivkov a vorbit despre succesele poporului bulgar și ale comunistilor bulgari în sporierea valorilor materiale și spirituale ale Bulgariei socialiste. Acum, eforturile partidului, ale clasei muncitoare, ale lucrătorilor din agricultură și intelectualității, a spus vorbitorul, sînt îndreptate spre desfășurarea întrecerii socialiste pentru îndeplinirea planului pe ultimul an al celui de-al VII-lea cincinal.

Tovarășul Todor Jivkov, salutînd încă o dată pe oaspeții dragi, a spus:

Să toastăm:
 pentru poporul român frate;
 pentru Partidul Comunist Român;
 pentru înflorirea Republicii Socialiste România;
 în sănătatea oaspetelui nostru scump și prietenului meu personal, secretarul general al Partidului Comunist Român și președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu;
 în sănătatea mult stimatei noastre tovarășe Elena Ceaușescu;
 în sănătatea tuturor tovarășilor români prezenți aici;
 pentru pace și înțelegere în lume! (Vii aplauze).

Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

pe calea socialismului și comunismului.

În cursul convorbirilor de azi am prezentat pe scurt unele din preocupările actuale ale partidului și poporului român. Am încheiat cei patru ani ai actualului cincinal cu rezultate bune. În acest ultim an al cincinalului, acționăm în așa fel încît obiectivele pe care le avem să fie realizate în toate domeniile. Tocmai de aceea considerăm că trebuie să acordăm o atenție și mai mare în viitor colaborării dintre țările noastre, precum și colaborării cu celelalte țări socialiste.

Ținînd seama de ceea ce ne propunem să realizăm, și noi, și dumneavoastră, și alte țări socialiste, trebuie să facem totul pentru a asigura, pe plan internațional, politica de destindere, de pace, de dezvoltare independentă a fiecărei națiuni.

Este cunoscut că în viața internațională au apărut probleme foarte complicate. De aceea trebuie să întărim solidaritatea și colaborarea noastră pentru a contribui la oprirea cursului spre înrăutățirea vieții internaționale, pentru a asigura continuarea politicii de destindere, de colaborare și de pace. Să acționăm neabătut pentru dezarmarea nucleară, pentru o nouă ordine economică internațională, pentru relații de colaborare largă între toate statele, fără deosebire de ordinare socială, pe baza deplinei egalități în drepturi, a respectului independenței și suveranității naționale, neamstecului în treburile interne, renunțării la forță și la amenințarea cu forța. Trebuie să acționăm hotărît împotriva politicii imperialiste și neocolonialiste, astfel încît tendințele care se manifestă în momentul de față să fie

respinse și să se asigure continuarea destinderii.

În ce o privește, România, ca țară socialistă, ca țară europeană, ca țară balcanică, va face totul pentru ca în regiunea noastră, pe continentul european, în întreaga lume să triumfe rațiunea, politica de progres, de independență, să se pună capăt politicii imperialiste și colonialiste.

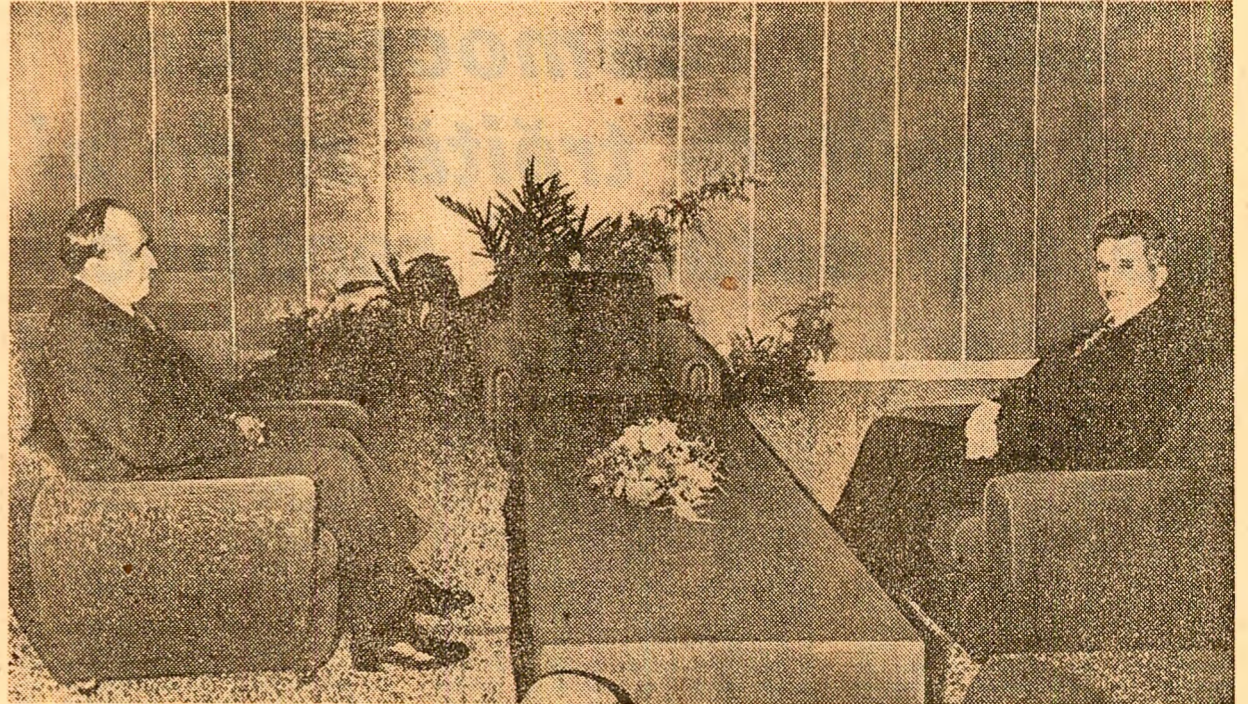
Considerăm că trebuie să întărim colaborarea și solidaritatea militantă, pentru că aceasta corespunde intereselor tuturor popoarelor, cauzei progresului, socialismului și păcii.

Vă mulțumesc pentru invitația de a vizita din nou Bulgaria prietenă, pentru primirea ospitalieră de care ne-am bucurat. Aș dori, de asemenea, să mulțumesc populației din orașul Ruse pentru primirea călduroasă și ospitalieră pe care ne-a făcut-o — în care vedem o expresie a relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre.

Doresc să ridic acest toast:
 pentru întărirea necentenită a prieteniei dintre partidele și popoarele noastre;
 pentru succese tot mai mari poporului prieten bulgar pe calea socialismului și comunismului;
 în mod deosebit, aș dori să urez organizației de partid și populației din Ruse succese tot mai mari în activitatea lor;

în sănătatea și pentru succese în întreaga activitate a prietenului și tovarășului meu — primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, Todor Jivkov;
 în sănătatea tovarășei Ludmila Jivkova;

în sănătatea prietenilor și tovarășilor bulgari;
 pentru colaborare și pace;
 în sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Vii aplauze).



Întîlnire între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov

Miercuri după-amiază, după convorbirile în plen, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, pre-

ședintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, au continuat schimbul de păreri, la comitetul Birga, reședința rezervată la Ruse oaspeților români.

Cu acest prilej, cei doi conducători de partid și de stat au abordat o serie de probleme ale vieții politice internaționale.

Convorbirile s-au desfășurat în aceeași atmosferă caldă, tovarășească, de stimă și înțelegere reciprocă, caracteristică întîlnirilor româno-bulgare la nivel înalt, relațiilor de prietenie și colaborare dintre țările, partidele și popoarele noastre.



Mii de locuitori din Giurgiu întîmpină cu dragoste pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu

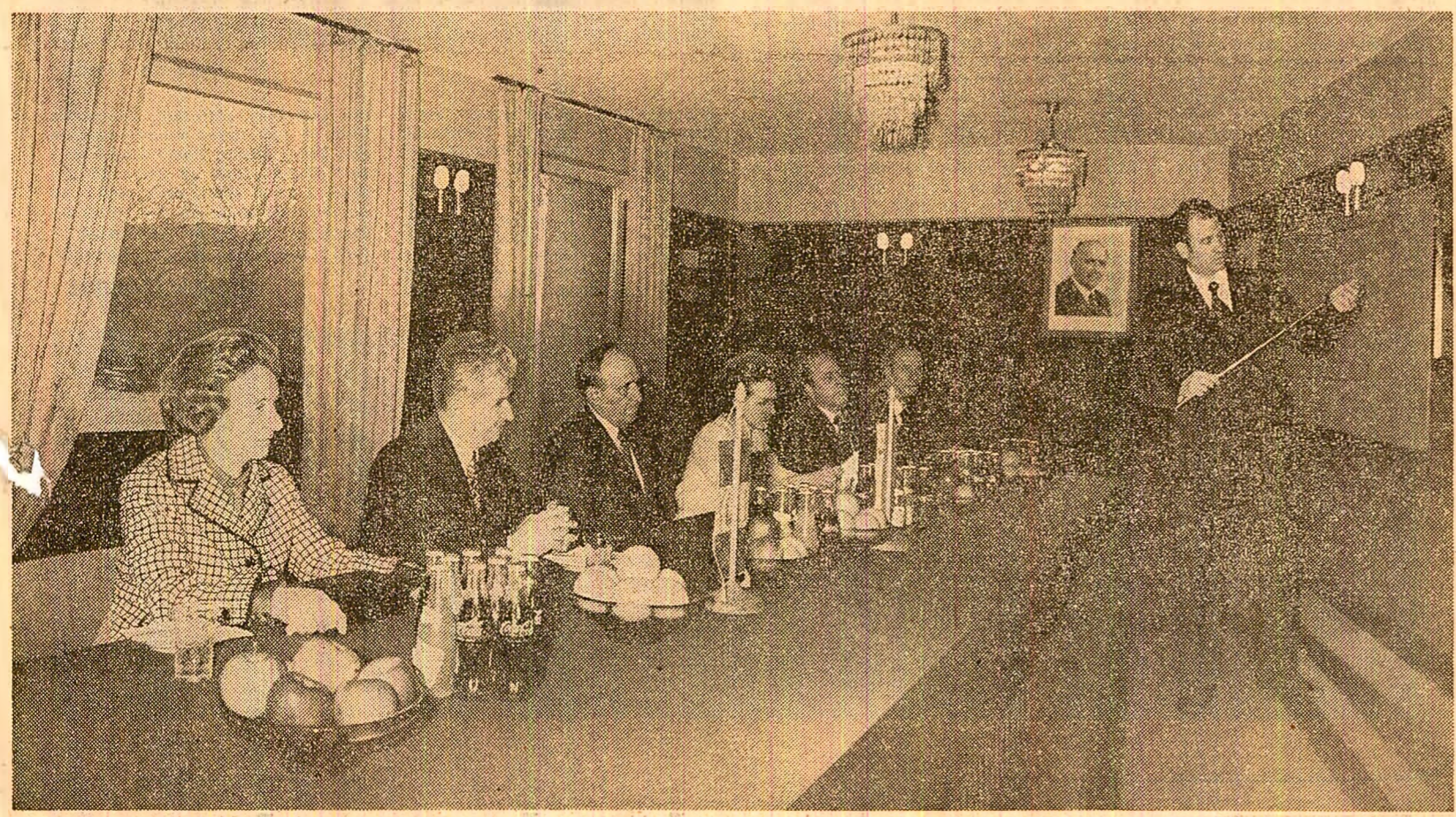
PLECAREA DIN CAPITALĂ

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a plecat, miercuri dimineață, în Republica Populară Bulgaria, unde efectuează o vizită de prietenie, la invitația tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este însoțit în această vizită de tovarășii

Nicolae Constantin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Ștefan Birlea, membru al C.C. al P.C.R., directorul cabinetului secretarului general al partidului și președintele Republicii, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al partidului și președintele Republicii.

La plecarea în fata sedului Comitetului Central al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați de tovarășii Ilie Verdel, Iosif Banc, Cornel Burtică, Ion Coman, Ion Dincă, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipas, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Aneta Spornic, Nicolae Grosu, Ana Muresan, Elena Nae, Ion Giosan, Ilie Rădulescu, Marin Vasile.



În timpul vizitei la întreprinderea ce se construiește în colaborare de către cele două țări vecine și prietene

REPORTAJ DIN ACTUALITATEA SOCIALISTĂ A ȚĂRII

În timpul nostru, nu doar vechile edificii patinate de veacuri, ci chiar și construcțiile de serie, cu destinație industrială, pot fi supuse unor descrieri încărcate de culoare și semnificație omenescă și istorică, cum este și cazul acestui Combinat metalurgic din Cimpia Turzii, unde tocmai mă află urmînd un itinerar al fluxului tehnologic, care se suprapune unui flux al istoriei, înscris în succesiunea de peisaje începînd cu clădirile durate din ziduri groase și bolți arcuite, întinse de fum, sub care serpuiesc panglicile de metal fierbinte, ori mai tăcînesc, ici-colo, vechile mașini rămase de pe „timpul patronilor”, pentru ca să surprînd, pe parcurs, cum clădirile se înalță, se luminează, utilajele capătă forme mai simple, moderne, și pentru ca, în sfîrșit, a culgîre în zona cea mai nouă, care marchează treapta mai înaltă a deceniilor șapte și opt, să dau de peisaje cu bolți de metal și sticlă cu vastă deschidere, sub care se desfașoară linii automate, conduse de la pupite de comandă, potrivit celor mai eficiente parametri ai tehnologiei moderne.

Unul ochi învățat cu peisajele industriale nu-i va fi greu să deslușească, sub această suită cronolo-

gică, care marchează trei decenii de istorie, existența unei ordini mai adînci, de concepție, potrivit căreia, secțiile ridicate una lângă alta, pe măsura nevoilor de moment ale economiei naționale, tind să se integreze acum într-un flux tehnologic rațional, așa cum el se prefigurează cu evidentă în cea mai nouă zonă a combinatului, aflată în construcție. Aici — oțelăria, liniile de laminare și trîgătorile — se rînduiesc într-o linie de flux continuu, prefigurînd, la rîndul lor, nivelul și mai înalt, al deceniului nouă, care se va înscrie, potrivit documentelor Congresului XII, pe treapta cibernetizării.

Cibernetizarea realizează cuprinderea operațională a situației în amănunt, cit și pe întregul ansamblu. Ceea ce permite, tot operativ, efectuarea unor analize calitative, deosece calculatorul oferă variante în funcție de opt dintre indicatorii cei mai importanți prezăvuți în noul mecanism economic.

Cu decenii în urmă, obținerea unei astfel de diversități ar fi fost cu neputință, căci în condițiile producției manuale nu se putea fundamenta decît o singură variantă, și aceea incompletă — e de părere directorul Centrului de calcul al combinatului, Tibe-

riu Buda, care și-a început activitatea, cu 23 de ani în urmă, ca „tînăr economist”. Azi, criteriile deciziilor „sînt de ordin calitativ”, intrînc se întemeiază pe analiză lucidă și obiectivă. Cu alte cuvinte, „viteza de răspuns” este mai rapidă și totodată și mai exactă. Cum s-ar

prinderea noastră și-a îndeplinit an de an și luna de lună sarcinile de plan”, iată o afirmație a secretarului comitetului de partid de combinat, Ion Dumitru Eufilică, semnificativă în acest sens, ca și precizarea că „în actualul cincinal, întreprinderea a fost distinsă ca fruntașă (locul doi) pe țară”.

Ar mai fi de menționat că, în tot acest timp, întreprinderea — cunoscută pînă mai deunăzi sub denumirea de „Industria sîrmei” — Cimpia Turzii, a fost unicul producător în ramura laminării și trefi-

lării metalului (șirmă, cabluri electrice și de tracțiune, electrozi, cuie etc) necesar în industria de mașini, transporturi, construcții, precum și în gospodăria fiecăruia, devenind totodată un avansat de experimentare și de lansare de noi tehnologii. De aceea,

în ultimii ani au început să apară întreprinderi de profil similar la Buzău, iar în acest cincinal la Belean pe Someș ori la Zalău, metalurgistii de la Cimpia Turzii și-au adus contribuția, ca specialiști, la montarea și punerea în funcțiune a noilor agregate, la înzestrarea acestora cu cadre calificate.

Deschizînd această paranteză cu caracter istoric, n-aram făcî decît să răspund întrebării formulate mai sus. Căci acum se vede limpede că experiența celor din Cimpia Turzii, de parcurs deceniilor, o remarcabilă experiență a construc-

ției socialismului românesc, aflat în rapidă propulsie științifico-tehnică. Și că parametrii moderni la care ei au ajuns să lucreze n-au apărut ca un dar al cuiva, sau ca o minune, ci au rezultat chiar din efortul propriu, în cadrul căruia noua tehnică și noua con-

Dacă ar fi să extrag esențialul din ceea ce maistrul științifico-tehnic. Și că parametrii moderni la care ei au ajuns să lucreze n-au apărut ca un dar al cuiva, sau ca o minune, ci au rezultat chiar din efortul propriu, în cadrul căruia noua tehnică și noua con-

Dacă ar fi să extrag esențialul din ceea ce maistrul științifico-tehnic. Și că parametrii moderni la care ei au ajuns să lucreze n-au apărut ca un dar al cuiva, sau ca o minune, ci au rezultat chiar din efortul propriu, în cadrul căruia noua tehnică și noua con-

știință au evoluat într-o interdependență reciprocă. Dîintr-o astfel de perspectivă, „viteza de răspuns” la solicitările cibernetizării capătă parametri umani, de conștientizare a detelor realității, în cadrul căreia se formează și se călește, pe temeiul eticii comuniste, personalitatea omului nou. Pentru a-l ilustra cit mai semnificativ, ne-am propus a ne referi la fapte privind formarea în muncă și prin muncă a tinerilor, deoarece, în acest domeniu, metalurgistii din Cimpia Turzii au dobîndit, pe parcursul deceniilor, o remarcabilă experiență.

Dealtfel, tinerii, prin firea lor, sînt atrași de ceea ce este nou și dificil, care le solicită interesul. Și maistrul le vine în întîmpinare, recurgînd la demonstrații de îndemnare care vincesc prin înțelg și precizie. Cu timpul, se învecșează în fiecare ambiția de a

se remarcă prin efectuarea unor rezolvări rapide și precise. Ici-colo, maistrul aruncă o propoziție cu tîlc, laconică, asemîni unui proverb: „Prețuiește munca, prin muncă și pentru muncă”. Dacă sfidez munca, te sfidez pe tine însuși! Sînt axiome pe care el însuși le aplică, în procesul educativ. Prin muncă — la disciplină, și nu invers. Căci disciplina este consecința integrării noului venit într-o formație care muncește după legile disciplinei.

Mai mult ca sigur că afirmațiile de mai sus nu s-ar justifica pe deplin, dacă nu le-am privi și din unghiul de vedere al unui tînăr metalurg. L-am aflat în persoana lui Iosif Stoica, în vîrstă de 23 de ani, promovată pe post de tehnician principal la secția „cabluri-tracțiune”. Fusese mai înainte șef de formație, muncitor, hîbit venit de la țară, ca mai toți metalurgistii mai vechi sau de vîrstă lui din Cimpia Turzii. Noua muncă a preluat-o din mers, fără nici un trac al începutului, deoarece are la bază liceul, școala de maistri și a activat ca secretar U.T.C. pe secție. De curînd, comunistii l-au ales secretar al organizației de partid din secție. Ca planificator, el știe că prognozele care se fabrică trebuie să

aiabă asigurată desfășurarea pe plată sau că retribuția fiecăruia se află în raport direct cu munca depusă.

Dar aceste principii generale trebuie localizate neîncetat, după caz și după om, potrivit celor mai convingătoare argumente. Ca, de pildă, în cazul aceluia tînăr, mutat la o altă mașină și care, lăsîndu-se pe tînjeală, reprezintă al secției că n-a fost plătit după tarif. Sau, în cazul altuia care la confecționarea unui cablu se lovește de o deficiență, găsîndu-se în dilema: fie de a da rebut, păgubindu-se pe sine și păgubind secția, fie de a trece cu vederea defectul, în speranța că va eluda vigi-lanța controlului de calitate. Este o chestiune de conștiință, dar și de cunoaștere a meseriei.

La urma urmei, ca să conchidem, toate aceste fapte se intercondiționează reciproc, pentru a implica pe plan uman ceea „viteza de răspuns” a conștiinței comuniste, care nu numai că se sincronizează procesului de „cibernetizare” a producției, dar îl și depășește, îl domină și îl dirijează către fîurirea societății comuniste, adică a societății în cel mai deplin înțeles uman.

Vasile NICOROVICI

Oameni care prețuiesc munca, prin muncă și pentru muncă

